

Исполнительный совет Всемирной продовольственной программы

**Доклад о работе первой и второй очередных сессий
и ежегодной сессии 2013 года**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2014



Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр.

[13 июня 2014 года]

Содержание

	<i>Стр.</i>
Годовой доклад Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы Экономическому и Социальному Совету и Совету Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о его деятельности в 2013 году	4
I. Решения и рекомендации первой очередной сессии Исполнительного совета, 2013 год (Рим, 18 и 19 февраля 2013 года)	5
II. Решения и рекомендации ежегодной сессии Исполнительного совета, 2013 год (Рим, 3–6 июня 2013 года)	14
III. Решения и рекомендации второй очередной сессии Исполнительного совета, 2013 год (Рим, 4–7 ноября 2013 года)	28

Годовой доклад Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы Экономическому и Социальному Совету и Совету Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о его деятельности в 2013 году

В соответствии с общим положением VI.3 и во исполнение своего решения 2000/ЕВ.А/2 Исполнительный совет Всемирной продовольственной программы имеет честь представить свой доклад на рассмотрение Экономического и Социального Совета и Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

برنامج
الأغذية
العالميWorld
Food
ProgrammeProgramme
Alimentaire
MondialPrograma
Mundial
de AlimentosИсполнительный совет
Первая очередная сессия

Рим, 18–19 февраля 2013 года

Удостоверение принятых решений и рекомендаций

Пункт 14 повестки дня

R

Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2013/14
19 February 2013
ORIGINAL: ENGLISH

Раздел I

Бюро Исполнительного совета

Председатель:	г-н Владимир Кузнецов (Российская Федерация)
Альтернативный Председатель:	г-жа Мариэта Окенкова (Словакия)
Заместитель Председателя:	Ее Превосходительство Эвелин А. Стокс-Хейфорд (Гана)
Альтернативный заместитель Председателя:	Его Превосходительство Фрэнк Мутубила (Замбия)
Член:	г-н Лупино Ласаро, мл. (Филиппины)
Альтернативный член:	Его Превосходительство Хассан Джанаби (Ирак)
Член:	Его Превосходительство Мигель Руис-Кабаньяс Искьердо (Мексика)
Альтернативный член:	г-жа Сильвия Мария Летисия Волерс де Мейе (Гватемала)
Член:	Его Превосходительство Томас Врисниг (Германия)
Альтернативный член:	г-жа Элизабет Петровски (Соединенные Штаты Америки)
Докладчик:	г-жа Сильвия Мария Альварес Росселл (Куба)

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА, 2013 ГОД

Настоящий документ опубликован в ограниченном количестве экземпляров.
С документами Исполнительного совета можно ознакомиться на веб-сайте ВПП
(<http://executiveboard.wfp.org>).

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Утверждение повестки дня	8
Выборы Бюро и назначение Докладчика	8
ТЕКУЩИЕ И БУДУЩИЕ СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	
2013/ЕВ.1/1 Вступительное слово Директора-исполнителя	8
ГОДОВЫЕ ОТЧЕТЫ	
2013/ЕВ.1/2 Годовой доклад Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО за 2012 год	9
РЕСУРСЫ, ФИНАНСОВЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ	
2013/ЕВ.1/3 Назначение Генерального инспектора и директора Управления по надзору	9
ОТЧЕТЫ ОБ ОЦЕНКЕ	
2013/ЕВ.1/4 Краткий отчет о проведенной УВКБ/ВПП совместной оценке эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, в Чаде и ответ руководства	9
2013/ЕВ.1/5 Краткий отчет о проведенной УВКБ/ВПП совместной оценке эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, в Бангладеш и ответ руководства	9
2013/ЕВ.1/6 Сводный краткий отчет о проведенных УВКБ/ВПП совместных оценках эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, и ответ руководства	10
ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЗАПАДНОЙ АФРИКИ	
2013/ЕВ.1/7 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Буркина-Фасо (200509)	10
2013/ЕВ.1/8 Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Нигер (200051)	10
ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЮГА АФРИКИ	
2013/ЕВ.1/9 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Зимбабве (200453)	10

Стр.

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ

2013/ЕВ.1/10	Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2013–2014 годы)	11
---------------------	--	-----------

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И УПРАВЛЕНЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

2013/ЕВ.1/11	Доклады Объединенной инспекционной группы, касающиеся работы ВПП	11
---------------------	---	-----------

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О РАБОТЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

2013/ЕВ.1/12	Краткий отчет о работе второй очередной сессии Исполнительного совета, 2012 год	11
---------------------	--	-----------

Приложение	Повестка дня	12
-------------------	---------------------	-----------

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Утверждение повестки дня

Совет утвердил повестку дня.

18 февраля 2013 года

Выборы Бюро и назначение Докладчика

В соответствии со своими правилами процедуры Совет избрал Председателем на срок в один год г-на Владимира Кузнецова (Российская Федерация, список E). Альтернативным Председателем была избрана г-жа Мариэта Окенкова (Словакия, список E).

Заместителем Председателя Совет избрал Ее Превосходительство Эвелин А. Стокс-Хейфорд (Гана, список A). Альтернативным заместителем Председателя был избран Его Превосходительство Фрэнк Мутубила (Замбия, список A).

Членами Бюро, представляющими три остальных избирательных списка ВПП, Совет избрал на срок в один год: г-на Лупино Ласаро, мл. (Филиппины, список B); Его Превосходительство Мигеля Руис-Кабаньяса Искьердо (Мексика, список C); и Его Превосходительство Томаса Вриснига (Германия, список D). В качестве альтернативных членов были избраны: Его Превосходительство Хассан Джанаби (Ирак, список B); г-жа Сильвия Мария Летисия Волерс де Мейе (Гватемала, список C); и г-жа Элизабет Петровски (Соединенные Штаты Америки, список D).

В соответствии с правилом XII своих правил процедуры Совет назначил Докладчиком первой очередной сессии 2013 года г-жу Сильвию Марию Альварес Росселл (Куба, список C).

18 февраля 2013 года

Решения и рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, будут выполняться Секретариатом с учетом результатов обсуждений в Совете, а основные замечания, высказанные в ходе этих обсуждений, будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

ТЕКУЩИЕ И БУДУЩИЕ СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

2013/ЕВ.1/1

Вступительное слово Директора-исполнителя

Совет принял к сведению выступление Директора-исполнителя. Основные моменты этого выступления и замечания Совета будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

18 февраля 2013 года

ГОДОВЫЕ ОТЧЕТЫ**2013/ЕВ.1/2 Годовой доклад Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО за 2012 год**

Совет утвердил годовой доклад Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО за 2012 год (WFP/ЕВ.1/2013/4). В соответствии со своим решением 2004/ЕВ.А/11 Совет просил препроводить ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО вместе с решениями и рекомендациями Совета.

18 февраля 2013 года

РЕСУРСЫ, ФИНАНСОВЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ**2013/ЕВ.1/3 Назначение Генерального инспектора и директора Управления по надзору**

В соответствии с рекомендацией Директора-исполнителя Совет утвердил назначение г-на Дейвида Джонсона (Соединенное Королевство) на пост Генерального инспектора и директора Управления по надзору на четырехлетний срок с 1 апреля 2013 года по 31 марта 2017 года.

19 февраля 2013 года

ОТЧЕТЫ ОБ ОЦЕНКЕ**2013/ЕВ.1/4 Краткий отчет о проведенной УВКБ/ВПП совместной оценке эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, в Чаде и ответ руководства**

Совет принял к сведению краткий отчет о проведенной УВКБ/ВПП совместной оценке эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, в Чаде (WFP/ЕВ.1/2013/6-А и Согг.1) и ответ руководства (WFP/ЕВ.1/2013/6-А/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

18 февраля 2013 года

2013/ЕВ.1/5 Краткий отчет о проведенной УВКБ/ВПП совместной оценке эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, в Бангладеш и ответ руководства

Совет принял к сведению краткий отчет о проведенной УВКБ/ВПП совместной оценке эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, в Бангладеш (WFP/ЕВ.1/2013/6-В) и ответ руководства (WFP/ЕВ.1/2013/6-В/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

18 февраля 2013 года

- 2013/ЕВ.1/6** **Сводный краткий отчет о проведенных УВКБ/ВПП совместных оценках эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, и ответ руководства**
- Совет принял к сведению сводный краткий отчет о проведенных УВКБ/ВПП совместных оценках эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами (WFP/ЕВ.1/2013/6-С), и ответ руководства (WFP/ЕВ.1/2013/6-С/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом сообщений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.
- 18 февраля 2013 года*

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЗАПАДНОЙ АФРИКИ

- 2013/ЕВ.1/7** **Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Буркина-Фасо (200509)**
- Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Буркина-Фасо (200509) под названием «Повышение способности к выживанию и сокращение масштабов проблемы недостаточного питания» (WFP/ЕВ.1/2013/8-А/1).
- 19 февраля 2013 года*

- 2013/ЕВ.1/8** **Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Нигер (200051)**
- Совет утвердил увеличение бюджетных ассигнований в размере 163,9 млн. долл. США на долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Нигере (200051) с продлением на десятимесячный период с 1 марта по 31 декабря 2013 года (WFP/ЕВ.1/2013/8-В).
- 19 февраля 2013 года*

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЮГА АФРИКИ

- 2013/ЕВ.1/9** **Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Зимбабве (200453)**
- Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Зимбабве (200453) под названием «Реагирование на гуманитарные нужды и усиление способности к выживанию в условиях отсутствия продовольственной безопасности» (WFP/ЕВ.1/2013/8-А/2).
- 19 февраля 2013 года*

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ**2013/ЕВ.1/10 Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2013–2014 годы)**

Совет принял к сведению двухгодичную программу работы Исполнительного совета (2013–2014 годы) (WFP/ЕВ.1/2013/10), как она была предложена Бюро и Секретариатом, с внесенной в нее поправкой, которая заключалась в добавлении пункта об обновлении гендерной политики ВПП для рассмотрения на второй очередной сессии в 2014 году.

19 февраля 2013 года

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И УПРАВЛЕНЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ**2013/ЕВ.1/11 Доклады Объединенной инспекционной группы, касающиеся работы ВПП**

Совет принял к сведению информацию и рекомендации, содержащиеся в документе под названием «Доклады Объединенной инспекционной группы, касающиеся работы ВПП» (WFP/ЕВ.1/2013/11/Rev.1).

19 февраля 2013 года

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О РАБОТЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА**2013/ЕВ.1/12 Краткий отчет о работе второй очередной сессии Исполнительного совета, 2012 год**

Совет одобрил документ под названием «Проект краткого отчета о работе второй очередной сессии Исполнительного совета, 2012 год», окончательный вариант которого будет издан в документе WFP/ЕВ.2/2012/15.

19 февраля 2013 года

ПОВЕСТКА ДНЯ

1. *Утверждение повестки дня (на утверждение)*
2. *Выборы Бюро и назначение Докладчика*
3. *Текущие и будущие стратегические вопросы*
4. *Годовые отчеты*
 - Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету и Совету ФАО за 2012 год (на утверждение)
5. *Ресурсы, финансовые и бюджетные вопросы*
 - Назначение директора Управления по надзору (на утверждение)
6. *Отчеты об оценке (на рассмотрение)*
 - а) Краткий отчет о проведенной УВКБ/ВПП совместной оценке эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, в Чаде и ответ руководства
 - б) Краткий отчет о проведенной УВКБ/ВПП совместной оценке эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, в Бангладеш и ответ руководства
 - с) Сводный краткий отчет о проведенных УВКБ/ВПП совместных оценках эффективности вклада продовольственной помощи в долгосрочное урегулирование затяжных ситуаций, связанных с беженцами, и ответ руководства

ОПЕРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

7. *Страновые программы (на утверждение на основе отсутствия возражения)*
 - Никарагуа (200434) (2013–2018 годы)
8. *Проекты для утверждения Исполнительным советом (на утверждение)*
 - а) Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению
 - Буркина-Фасо (200509)
 - Зимбабве (200453)
 - б) Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению
 - Нигер (200051)
9. *Доклады Директора-исполнителя по оперативным вопросам (для информации)*
 - а) Проекты в области развития, утвержденные Директором-исполнителем (1 января — 31 декабря 2012 года)
 - Гвинея-Бисау (200322)
 - Сан-Томе и Принсипи (200295)
 - Того (200304)
 - Свазиленд (200353)

- Свазиленд (200420)
 - Тунис (200493)
- b) Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в области развития, утвержденную Директором-исполнителем (1 января — 31 декабря 2012 года)
- c) Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, утвержденные Директором-исполнителем (1 июля — 31 декабря 2012 года)
- Алжир (200301)
- d) Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, утвержденные Директором-исполнителем (1 июля — 31 декабря 2012 года)
- e) Чрезвычайные операции, утвержденные Директором-исполнителем или Директором-исполнителем и Генеральным директором ФАО (1 июля — 31 декабря 2012 года)
10. **Организационные и процедурные вопросы**
- Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2013–2014 годы) (для информации)
11. **Административные и управленческие вопросы**
- Доклады Объединенной инспекционной группы, касающиеся работы ВПП (на рассмотрение)
12. **Краткий отчет о работе второй очередной сессии Исполнительного совета, 2012 год**
(на утверждение)
13. **Прочие вопросы**
- Устный доклад о совместном заседании исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, «ООН-женщины» и ВПП (для информации)
14. **Удостоверение принятых решений и рекомендаций**



Исполнительный совет
Ежегодная сессия

Рим, 3–6 июня 2013 года

Удостоверение принятых решений и рекомендаций

Пункт 14 повестки дня

R

Distribution: GENERAL

WFP/EB.A/2013/14

6 June 2013

ORIGINAL: FRENCH

Раздел II

Бюро Исполнительного совета

Председатель:	г-н Владимир Кузнецов (Российская Федерация)
Альтернативный Председатель:	г-жа Мариэта Окенкова (Словакия)
Заместитель Председателя:	Ее Превосходительство Эвелин А. Стокс-Хейфорд (Гана)
Альтернативный заместитель Председателя:	Его Превосходительство Фрэнк Мутубила (Замбия)
Член:	г-н Лупино Ласаро, мл. (Филиппины)
Альтернативный член:	Его Превосходительство Хассан Джанаби (Ирак)
Член:	Его Превосходительство Мигель Руис-Кабаньяс Искьердо (Мексика)
Альтернативный член:	г-жа Сильвия Мария Летисия Волерс де Мейе (Гватемала)
Член:	Его Превосходительство Томас Врисниг (Германия)
Альтернативный член:	г-жа Элизабет Петровски (Соединенные Штаты Америки)
Докладчик:	г-жа Андре-Каролин Мебанде Бат (Камерун)

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ЕЖЕГОДНОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА, 2013 ГОД

Настоящий документ опубликован в ограниченном количестве экземпляров. С документами Исполнительного совета можно ознакомиться на веб-сайте ВПП (<http://executiveboard.wfp.org>).

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Утверждение повестки дня	18
Назначение Докладчика	18
ТЕКУЩИЕ И БУДУЩИЕ СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	
2013/ЕВ.А/1 Вступительное слово Директора-исполнителя	18
ГОДОВЫЕ ОТЧЕТЫ	
2013/ЕВ.А/2 Годовой отчет о деятельности за 2012 год	18
ВОПРОСЫ ПОЛИТИКИ	
2013/ЕВ.А/3 Стратегический план ВПП (2014–2017 годы)	18
2013/ЕВ.А/4 Стратегия ВПП в области партнерства с частным сектором и сбора денежных средств (2013–2017 годы)	19
2013/ЕВ.А/5 Обновленная информация о роли ВПП в системе гуманитарной помощи	19
2013/ЕВ.А/6 Обновленная информация об осуществлении политики в области питания	19
РЕСУРСЫ, ФИНАНСОВЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ	
2013/ЕВ.А/7 Проверенные счета за 2012 год	19
2013/ЕВ.А/8 Назначение двух членов Исполнительного совета в состав отборочной комиссии для назначения/продления сроков полномочий двух членов Ревизионного комитета	20
2013/ЕВ.А/9 Пересмотр финансового положения 9.2 «Сроки представления Плана управления»	20
2013/ЕВ.А/10 Годовой доклад Ревизионного комитета	20
2013/ЕВ.А/11 Годовой доклад Генерального инспектора ВПП и записка Директора-исполнителя о годовом докладе Генерального инспектора ВПП	21
2013/ЕВ.А/12 Доклад Внешнего аудитора о работе с партнерами по сотрудничеству и ответ руководства ВПП	21
2013/ЕВ.А/13 Доклад Внешнего аудитора об использовании наличных денежных средств и расходных ордеров и ответ руководства ВПП	21
2013/ЕВ.А/14 Доклад о ходе выполнения рекомендаций Внешнего аудитора	22

ОТЧЕТЫ ОБ ОЦЕНКЕ

2013/ЕВ.А/15 Годовой отчет об оценке, 2012 год, и ответ руководства 22

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЗАПАДНОЙ АФРИКИ

2013/ЕВ.А/16 Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Нигере (2007–2011 годы) и ответ руководства 22

2013/ЕВ.А/17 Проекты в области развития — Кот-д’Ивуар (200465) 22

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ ВОСТОЧНОЙ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКИ

2013/ЕВ.А/18 Страновые программы — проект общей страновой программы для Руанды (2013–2018 годы) 22

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЮГА АФРИКИ

2013/ЕВ.А/19 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Демократическая Республика Конго (200540) 23

РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО ДЛЯ АЗИИ

2013/ЕВ.А/20 Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Тиморе-Лешти (2008–2012 годы) и ответ руководства 23

2013/ЕВ.А/21 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Корейская Народно-Демократическая Республика (200532) 23

БЮРО ДЛЯ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА, СЕВЕРНОЙ АФРИКИ, ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

2013/ЕВ.А/22 Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Кыргызской Республике (2008–2012 годы) и ответ руководства 23

2013/ЕВ.А/23 Страновые программы — страновая программа для Египта (200238) (2013–2017 годы) 24

2013/ЕВ.А/24 Проекты в области развития — Йемен (200432) 24

Стр.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

2013/ЕВ.А/25	Доклад о совместной поездке членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, «ООН-женщины» и ВПП на места в Бангкок, Таиланд, и в Республику Союз Мьянма	24
---------------------	---	----

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О РАБОТЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

2013/ЕВ.А/26	Краткий отчет о работе первой очередной сессии Исполнительного совета, 2013 год	24
---------------------	--	----

Приложение	Повестка дня	25
-------------------	---------------------	----

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Утверждение повестки дня

Совет утвердил повестку дня.

3 июня 2013 года

Назначение Докладчика

В соответствии с правилом XII своих правил процедуры Совет назначил Докладчиком ежегодной сессии 2013 года г-жу Андре-Каролин Мебанде Бат (Камерун, список А).

3 июня 2013 года

Решения и рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, будут выполняться Секретариатом с учетом результатов обсуждений в Совете, а основные замечания, высказанные в ходе этих обсуждений, будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

ТЕКУЩИЕ И БУДУЩИЕ СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

2013/ЕВ.А/1 Вступительное слово Директора-исполнителя

Совет принял к сведению выступление Директора-исполнителя. Основные моменты этого выступления и замечания Совета будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

3 июня 2013 года

ГODOVЫЕ ОТЧЕТЫ

2013/ЕВ.А/2 Годовой отчет о деятельности за 2012 год

Совет утвердил годовой отчет о деятельности за 2012 год (WFP/ЕВ.А/2013/4/Rev.1), отметив, что отчет в полной мере отражает деятельность ВПП в указанном году.

3 июня 2013 года

ВОПРОСЫ ПОЛИТИКИ

2013/ЕВ.А/3 Стратегический план ВПП (2014–2017 годы)

Совет утвердил Стратегический план ВПП (2014–2017 годы) (WFP/ЕВ.А/2013/5-А/1) в соответствии с общим правилом VI.1 и с интересом ожидает представления рамок стратегических результатов на своей второй очередной сессии в ноябре 2013 года.

Совет также принял к сведению замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) (WFP/EB.A/2013/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2, WFP/EB.A/2013/5-A/2) и Финансового комитета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) (WFP/EB.A/2013/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3, WFP/EB.A/2013/5-A/3).

3 июня 2013 года

2013/EB.A/4 Стратегия ВПП в области партнерства с частным сектором и сбора денежных средств (2013–2017 годы)

Совет утвердил Стратегию ВПП в области партнерства с частным сектором и сбора денежных средств (2013–2017 годы) (WFP/EB.A/2013/5-B).

4 июня 2013 года

2013/EB.A/5 Обновленная информация о роли ВПП в системе гуманитарной помощи

Совет принял к сведению обновленную информацию о роли ВПП в системе гуманитарной помощи (WFP/EB.A/2013/5-C).

5 июня 2013 года

2013/EB.A/6 Обновленная информация об осуществлении политики в области питания

Совет принял к сведению обновленную информацию об осуществлении политики в области питания (WFP/EB.A/2013/5-E).

5 июня 2013 года

РЕСУРСЫ, ФИНАНСОВЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ

2013/EB.A/7 Проверенные счета за 2012 год

Совет:

- i) утвердил, в соответствии с положением XIV.6(b) Общих положений, финансовые ведомости ВПП за 2012 год и доклад Внешнего аудитора;
- ii) принял к сведению ассигнование из Общего фонда в течение 2012 года 632 889 долл. США для списания недостающей денежной наличности и дебиторской задолженности; и
- iii) отметил, что убытки, понесенные в связи с потерей товаров после их поставки в 2012 году, были включены в оперативные расходы за тот же период.

Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/EB.A/2013/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/2, WFP/EB.A/2013/5-A/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/EB.A/2013/6(A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)/3, WFP/EB.A/2013/5-A/3).

4 июня 2013 года

2013/ЕВ.А/8

Назначение двух членов Исполнительного совета в состав отборочной комиссии для назначения/продления сроков полномочий двух членов Ревизионного комитета

В связи с избранием или продлением сроков полномочий, в зависимости от обстоятельств, двух членов Ревизионного комитета Совет утвердил назначение в состав комиссии по отбору членов Ревизионного комитета следующих представителей:

- г-на Зульф리카ра Хайдера Хана, альтернативного Постоянного представителя Пакистана, в качестве представителя Исполнительного совета;
- г-на Бенито Сантьяго Хименеса Сауму, альтернативного Постоянного представителя Мексики, в качестве представителя Исполнительного совета;

и просил отборочную комиссию сообщить о рекомендуемых ею кандидатах Директору-исполнителю и Председателю Совета.

Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ј,К)/2, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ј,К)/3, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/3).

4 июня 2013 года

2013/ЕВ.А/9

Пересмотр финансового положения 9.2 «Сроки представления Плана управления»

Совет утвердил изменение к финансовому положению 9.2, в соответствии с которым предлагаемый План управления должен распространяться среди членов Совета не позднее чем за 30 дней до начала его последней очередной сессии каждого календарного года. Совет просил Секретариат представлять проект основных выдержек из Плана управления за 10 дней до начала последних неофициальных консультаций по предлагаемому Плану управления, с тем чтобы все замечания и соображения могли быть учтены до подготовки окончательного документа.

Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ј,К)/2, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ј,К)/3, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/3).

5 июня 2013 года

2013/ЕВ.А/10

Годовой доклад Ревизионного комитета

Совет принял к сведению годовой доклад Ревизионного комитета (WFP/ЕВ.А/2013/6-Д/1).

Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ј,К)/2, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ј,К)/3, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/3).

4 июня 2013 года

- 2013/ЕВ.А/11** **Годовой доклад Генерального инспектора ВПП и записка Директора-исполнителя о годовом докладе Генерального инспектора ВПП**
- Совет принял к сведению годовой доклад Генерального инспектора ВПП (WFP/ЕВ.А/2013/6-Е/1 и Согг.1) и записку Директора-исполнителя (WFP/ЕВ.А/2013/6-Е/1/Add.1) и отметил, что в ходе проведенной надзорной работы, о которой сообщалось в докладе, не было выявлено никаких существенных недостатков в процессах внутреннего контроля, управления или регулирования рисков, действующих в рамках всей ВПП, которые серьезным образом отразились бы на достижении целей ВПП.
- Совет рекомендовал руководству воспользоваться отмеченными в докладе возможностями для дальнейшего совершенствования указанных процессов.
- Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,І,Ј,К)/2, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,І,Ј,К)/3, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/3).
- 4 июня 2013 года*
- 2013/ЕВ.А/12** **Доклад Внешнего аудитора о работе с партнерами по сотрудничеству и ответ руководства ВПП**
- Совет принял к сведению доклад Внешнего аудитора о работе с партнерами по сотрудничеству (WFP/ЕВ.А/2013/6-Ф/1*) и ответ руководства (WFP/ЕВ.А/2013/6-Ф/1/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.
- Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,І,Ј,К)/2, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,І,Ј,К)/3, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/3).
- 4 июня 2013 года*
- 2013/ЕВ.А/13** **Доклад Внешнего аудитора об использовании наличных денежных средств и расходных ордеров и ответ руководства ВПП**
- Совет принял к сведению доклад Внешнего аудитора об использовании наличных денежных средств и расходных ордеров (WFP/ЕВ.А/2013/6-Г/1) и ответ руководства (WFP/ЕВ.А/2013/6-Г/1/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.
- Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,І,Ј,К)/2, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,І,Ј,К)/3, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/3).
- 4 июня 2013 года*

2013/ЕВ.А/14 Доклад о ходе выполнения рекомендаций Внешнего аудитора

Совет принял к сведению доклад о ходе выполнения рекомендаций Внешнего аудитора (WFP/ЕВ.А/2013/6-Н/1).

Совет также принял к сведению замечания ККАБВ (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ј,К)/2, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/2) и Финансового комитета ФАО (WFP/ЕВ.А/2013/6(А,В,С,Д,Е,Ф,Г,Н,И,Ј,К)/3, WFP/ЕВ.А/2013/5-А/3).

4 июня 2013 года

ОТЧЕТЫ ОБ ОЦЕНКЕ**2013/ЕВ.А/15 Годовой отчет об оценке, 2012 год, и ответ руководства**

Совет принял к сведению годовой отчет об оценке, 2012 год (WFP/ЕВ.А/2013/7-А), и ответ руководства (WFP/ЕВ.А/2013/7-А/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

5 июня 2013 года

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЗАПАДНОЙ АФРИКИ**2013/ЕВ.А/16 Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Нигере (2007–2011 годы) и ответ руководства**

Совет принял к сведению краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Нигере (2007–2011 годы) (WFP/ЕВ.А/2013/7-С/Rev.1) и ответ руководства (WFP/ЕВ.А/2013/7-С/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

5 июня 2013 года

2013/ЕВ.А/17 Проекты в области развития — Кот-д'Ивуар (200465)

Совет утвердил предложенный проект в области развития в Кот-д'Ивуаре (200465) под названием «Поддержка комплексной программы организации устойчивого школьного питания» (WFP/ЕВ.А/2013/9-А/1).

5 июня 2013 года

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ ВОСТОЧНОЙ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКИ**2013/ЕВ.А/18 Страновые программы — проект общей страновой программы для Руанды (2013–2018 годы)**

Совет утвердил общую страновую программу для Руанды (2013–2018 годы) (WFP/ЕВ.А/2013/8/2) и рамки результатов и ресурсов ВПП (WFP/ЕВ.А/2013/8/2/Add.1), общая стоимость которых составляет для ВПП 31 млн. долл. США.

5 июня 2013 года

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЮГА АФРИКИ**2013/ЕВ.А/19 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Демократическая Республика Конго (200540)**

Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Демократической Республике Конго (200540) под названием «Целенаправленная продовольственная помощь жертвам вооруженного конфликта и другим уязвимым группам населения» (WFP/ЕВ.А/2013/9-В/2).

5 июня 2013 года

РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО ДЛЯ АЗИИ**2013/ЕВ.А/20 Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Тиморе-Лешти (2008–2012 годы) и ответ руководства**

Совет принял к сведению краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Тиморе-Лешти (2008–2012 годы) (WFP/ЕВ.А/2013/7-D) и ответ руководства (WFP/ЕВ.А/2013/7-D/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

6 июня 2013 года

2013/ЕВ.А/21 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Корейская Народно-Демократическая Республика (200532)

Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Корейской Народно-Демократической Республике (200532) под названием «Поддержка в области питания, оказываемая женщинам и детям» (WFP/ЕВ.А/2013/9-В/1).

6 июня 2013 года

БЮРО ДЛЯ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА, СЕВЕРНОЙ АФРИКИ, ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ**2013/ЕВ.А/22 Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Кыргызской Республике (2008–2012 годы) и ответ руководства**

Совет принял к сведению краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Кыргызской Республике (2008–2012 годы) (WFP/ЕВ.А/2013/7-В) и ответ руководства (WFP/ЕВ.А/2013/7-В/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

6 июня 2013 года

2013/ЕВ.А/23 Страновые программы — страновая программа для Египта (200238) (2013–2017 годы)

Рассмотрев надлежащим образом данный вопрос, Совет утвердил на чрезвычайной основе предложенную страновую программу для Египта (200238) (2013–2017 годы) (WFP/ЕВ.А/2013/8/1), в рамках которой потребности в продовольствии составляют 74 022 метрические тонны стоимостью 52,0 млн. долл. США и потребности в расходных ордерах — 9,3 млн. долл. США, что с учетом сопутствующих расходов потребует от ВПП расходов на общую сумму 87,2 млн. долл. США.

6 июня 2013 года

2013/ЕВ.А/24 Проекты в области развития — Йемен (200432)

Совет утвердил предложенный проект в области развития в Йемене (200432) под названием «Продовольственная помощь в целях поощрения образования среди девочек» (WFP/ЕВ.А/2013/9-А/2).

6 июня 2013 года

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**2013/ЕВ.А/25 Доклад о совместной поездке членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, «ООН-женщины» и ВПП на места в Бангкок, Таиланд, и в Республику Союз Мьянма**

Совет принял к сведению доклад о совместной поездке членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, «ООН-женщины» и ВПП на места в Бангкок, Таиланд, и в Республику Союз Мьянма (WFP/ЕВ.А/2013/13/Rev.1).

6 июня 2013 года

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О РАБОТЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА**2013/ЕВ.А/26 Краткий отчет о работе первой очередной сессии Исполнительного совета, 2013 год**

Совет одобрил документ под названием «Проект краткого отчета о работе первой очередной сессии Исполнительного совета, 2013 год», окончательный вариант которого будет издан в документе WFP/ЕВ.1/2013/12.

6 июня 2013 года

ПРИЛОЖЕНИЕ**ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. **Утверждение повестки дня** (на утверждение)
2. **Назначение Докладчика**
3. **Вступительное слово Директора-исполнителя**
4. **Годовые доклады**
 - Годовой отчет о деятельности за 2012 год (на утверждение)
5. **Вопросы политики**
 - a) Стратегический план ВПП (2014–2017 годы) (на утверждение)
 - b) Стратегия ВПП в области партнерства с частным сектором и сбора денежных средств (2013–2017 годы) (на утверждение)
 - c) Обновленная информация о роли ВПП в системе гуманитарной помощи (для информации)
 - d) Обновленная информация о реагировании ВПП на проблему ВИЧ и СПИДа (для информации)
 - e) Обновленная информация об осуществлении политики в области питания (для информации)
 - f) Обновленная информация о внедрении системы подотчетности ВПП в области всестороннего учета гендерной проблематики (для информации)
6. **Ресурсы, финансовые и бюджетные вопросы**
 - a) Проверенные счета за 2012 год (на утверждение)
 - b) Назначение двух членов Исполнительного совета в состав отборочной комиссии для назначения/продления сроков полномочий двух членов Ревизионного комитета (на утверждение)
 - c) Пересмотр финансового положения 9.2 «Сроки представления Плана управления» (на утверждение)
 - d) Годовой доклад Ревизионного комитета (на рассмотрение)
 - e) Годовой доклад Генерального инспектора ВПП (на рассмотрение) и записка Директора-исполнителя (на рассмотрение)
 - f) Доклад Внешнего аудитора о работе с партнерами по сотрудничеству и ответ руководства (на рассмотрение)
 - g) Доклад Внешнего аудитора об использовании наличных денежных средств и расходных ордеров и ответ руководства (на рассмотрение)
 - h) Доклад о ходе выполнения рекомендаций Внешнего аудитора (на рассмотрение)
 - i) Обновление финансовых правил (для информации)
 - j) Доклад Директора-исполнителя об использовании взносов и неизрасходованных средств (общие правила XII.4 и XIII.4(h)) (для информации)
 - k) Доклад об использовании усовершенствованных механизмов финансирования ВПП (1 января – 31 декабря 2012 года) (для информации)

7. Отчеты об оценке (на рассмотрение)

- a) Годовой отчет об оценке, 2012 год, и ответ руководства
- b) Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Кыргызской Республике (2008–2012 годы) и ответ руководства
- c) Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Нигере (2007–2011 годы) и ответ руководства
- d) Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Тиморе-Лешти (2008–2012 годы) и ответ руководства
- e) Состояние выполнения рекомендаций по результатам оценок *(для информации)*

ОПЕРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ**8. Страновые программы (на утверждение)**

- Страновая программа для Египта (200238) (2013–2017 годы)
- Проект общей страновой программы для Руанды (2013–2018 годы)

9. Проекты для утверждения Исполнительным советом (на утверждение)

- a) Проекты в области развития
 - Кот-д'Ивуар (200465)
 - Йемен (200432)
- b) Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению
 - Корейская Народно-Демократическая Республика (200532)
 - Демократическая Республика Конго (200540)

10. Организационные и процедурные вопросы

- Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2013–2014 годы) *(для информации)*

11. Административные и управленческие вопросы

- a) Обращение органов — представителей персонала к Совету
- b) Доклад об убытках, понесенных в связи с потерей товаров после их поставки, за период с 1 января по 31 декабря 2012 года *(для информации)*
- c) Обновленная информация о закупке продовольствия ВПП *(для информации)*
- d) Статистический доклад о международных сотрудниках категории специалистов и выше в ВПП *(для информации)*
- e) Доклад о мерах по обеспечению безопасности в ВПП *(для информации)*

12. Краткий отчет о работе первой очередной сессии Исполнительного совета, 2013 год (на утверждение)

13. Прочие вопросы

- a) Доклад о совместной поездке членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, «ООН-женщины» и ВПП на места *(для информации)*
- b) Устный доклад о совместном заседании бюро исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, «ООН-женщины» и ВПП *(для информации)*

14. Удостоверение принятых решений и рекомендаций

برنامج
الأغذية
العالميProgramme
Alimentaire
MondialWorld
Food
ProgrammePrograma
Mundial
de AlimentosИсполнительный совет
Вторая очередная сессия

Рим, 4–7 ноября 2013 года

Удостоверение принятых решений и рекомендаций

Пункт 12 повестки дня

R

Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2013/12/Rev.1
7 November 2013
ORIGINAL: ENGLISH

Раздел III

Бюро Исполнительного совета

Председатель:	г-н Владимир Кузнецов (Российская Федерация)
Альтернативный Председатель:	г-жа Мариэта Окенкова (Словакия)
Заместитель Председателя:	Ее Превосходительство Эвелин Анита Стокс-Хейфорд (Гана)
Альтернативный заместитель Председателя:	Его Превосходительство Фрэнк Мутубила (Замбия)
Член:	г-н Лупино Ласаро, мл. (Филиппины)
Альтернативный член:	Его Превосходительство Хассан Джанаби (Ирак)
Член:	Его Превосходительство Мигель Руис-Кабаньяс Искьердо (Мексика)
Альтернативный член:	г-жа Сильвия Мария Летисия Волерс де Мейе (Гватемала)
Член:	Его Превосходительство Томас Врисниг (Германия)
Альтернативный член:	г-жа Элизабет Петровски (Соединенные Штаты Америки)
Докладчик:	г-жа Мариэта Окенкова (Словакия)

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА, 2013 ГОД

Настоящий документ опубликован в ограниченном количестве экземпляров. С документами Исполнительного совета можно ознакомиться на веб-сайте ВПП (<http://executiveboard.wfp.org>).

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Утверждение повестки дня	32
Назначение Докладчика	32
ТЕКУЩИЕ И БУДУЩИЕ СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	
2013/ЕВ.2/1 Вступительное слово Директора-исполнителя	32
ВОПРОСЫ ПОЛИТИКИ	
2013/ЕВ.2/2 Роль ВПП в области миростроительства в условиях переходного периода	32
2013/ЕВ.2/3 Рамки стратегических результатов ВПП (2014–2017 годы)	33
2013/ЕВ.2/4 Пересмотренная политика в области обеспечения школьного питания	33
2013/ЕВ.2/5 Обновленная информация о взаимодействии между базирующимися в Риме учреждениями	33
РЕСУРСЫ, ФИНАНСОВЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ	
2013/ЕВ.2/6 План управления ВПП (2014–2016 годы)	33
ОТЧЕТЫ ОБ ОЦЕНКЕ	
2013/ЕВ.2/7 Краткий отчет об оценке эффективности механизма «Продовольствие за создание основных фондов» с точки зрения обеспечения стабильных источников средств к существованию в Бангладеш (2008–2011 годы) и ответ руководства	34
2013/ЕВ.2/8 Краткий отчет об оценке эффективности механизма «Продовольствие за создание основных фондов» с точки зрения обеспечения стабильных источников средств к существованию в Непале (2002–2010 годы) и ответ руководства	35
ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЗАПАДНОЙ АФРИКИ	
2013/ЕВ.2/9 Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в области развития — Мали (СР 105830)	35
2013/ЕВ.2/10 Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в области развития — Чад (DEV 200288)	35
2013/ЕВ.2/11 Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Чад (200289)	35
2013/ЕВ.2/12 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Нигер (200583)	36

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА

2013/ЕВ.2/13	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Центральная Америка (200490)	36
--------------	---	----

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА АЗИИ

2013/ЕВ.2/14	Проекты в области развития — Бутан (200300)	36
2013/ЕВ.2/15	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Афганистан (200447)	36

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЮГА АФРИКИ

2013/ЕВ.2/16	Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Конго (2009–2012 годы) и ответ руководства	37
2013/ЕВ.2/17	Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в области развития — Мадагаскар (СР 103400)	37
2013/ЕВ.2/18	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Объединенная Республика Танзания (200603)	37
2013/ЕВ.2/19	Доклад о поездке членов Исполнительного совета ВПП на места в Демократическую Республику Конго	37

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА БЛИЖНЕГО ВОСТОКА, СЕВЕРНОЙ АФРИКИ, ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

2013/ЕВ.2/20	Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Судане (2010–2012 годы) и ответ руководства	37
--------------	---	----

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ВОСТОЧНОЙ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКИ

2013/ЕВ.2/21	Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в области развития — Бурунди (СР 200119)	38
2013/ЕВ.2/22	Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Южный Судан (200572)	38
2013/ЕВ.2/23	Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Эфиопия (200290)	38

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ

2013/ЕВ.2/24	Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2014–2015 годы)	38
--------------	---	----

*Стр.***КРАТКИЙ ОТЧЕТ О РАБОТЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА**

2013/ЕВ.2/25	Краткий отчет о работе ежегодной сессии Исполнительного совета, 2013 год	38
Приложение	Повестка дня	39

РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Утверждение повестки дня

Совет утвердил повестку дня.

4 ноября 2013 года

Назначение Докладчика

В соответствии с правилом XII своих правил процедуры Совет назначил Докладчиком второй очередной сессии 2013 года г-жу Мариэту Окенкову (Словакия, список Е).

4 ноября 2013 года

Решения и рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, будут выполняться Секретариатом с учетом результатов обсуждений в Совете, а основные замечания, высказанные в ходе этих обсуждений, будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

ТЕКУЩИЕ И БУДУЩИЕ СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

2013/ЕВ.2/1 Вступительное слово Директора-исполнителя

Совет принял к сведению выступление Директора-исполнителя. Основные моменты этого выступления и замечания Совета будут отражены в кратком отчете о работе сессии.

4 ноября 2013 года

ВОПРОСЫ ПОЛИТИКИ

2013/ЕВ.2/2 Роль ВПП в области миростроительства в условиях переходного периода

Совет одобрил роль ВПП в области миростроительства в условиях переходного периода (WFP/ЕВ.2/2013/4-А/Rev.1), отметив, что:

- Совет с интересом ожидает получения информации о ходе осуществления политики на своей второй очередной сессии в 2014 году; и
- Совет с интересом ожидает рассмотрения графика обзора соответствующих стратегий, связанных с переходным процессом, на своей ежегодной сессии в 2014 году.

5 ноября 2013 года

2013/ЕВ.2/3 Рамки стратегических результатов ВПП (2014–2017 годы)

Рассмотрев рамки стратегических и управленческих результатов ВПП (2014–2017 годы) (WFP/ЕВ.2/2013/4-B/Rev.1), Совет:

- утвердил рамки стратегических результатов (2014–2017 годы); и
- принял к сведению рамки управленческих результатов (2014–2017 годы).

Совет с интересом ожидает получения дополнительной информации о всеобъемлющей системе управления служебной деятельностью ВПП на своей первой очередной сессии в 2014 году.

5 ноября 2013 года

2013/ЕВ.2/4 Пересмотренная политика в области обеспечения школьного питания

Совет утвердил пересмотренную политику в области обеспечения школьного питания (WFP/ЕВ.2/2013/4-C).

4 ноября 2013 года

2013/ЕВ.2/5 Обновленная информация о взаимодействии между базирующимися в Риме учреждениями

Совет принял к сведению обновленную информацию о взаимодействии между базирующимися в Риме учреждениями (WFP/ЕВ.2/2013/4-D).

4 ноября 2013 года

РЕСУРСЫ, ФИНАНСОВЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ**2013/ЕВ.2/6 План управления ВПП (2014–2016 годы)**

Рассмотрев План управления ВПП (2014–2016 годы), представленный Директором-исполнителем в документе WFP/ЕВ.2/2013/5-A/1, Совет:

- i) принял к сведению предполагаемые оперативные потребности в ресурсах в объеме 5,86 млрд. долл. США на 2014 год (без учета каких-либо резервов на покрытие непредвиденных чрезвычайных расходов, но с учетом прямых вспомогательных расходов), информация о которых содержится в разделе II;
- ii) принял к сведению, что сумма ассигнований на покрытие вспомогательных и административных расходов по программам на 2014 год основана на том предположении, что уровень финансирования в 2014 году составит 4,20 млрд. долл. США;
- iii) утвердил ассигнования на покрытие вспомогательных и административных расходов по программам на 2014 год в сумме 281,8 млн. долл. США, которые распределяются следующим образом:

Вспомогательное обслуживание программ: региональные бюро и страновые отделения	96,7 млн. долл. США
Вспомогательное обслуживание программ: штаб-квартира	55,5 млн. долл. США
Административное руководство и управление	129,6 млн. долл. США
Итого	281,8 млн. долл. США

- iv) утвердил дополнительные ассигнования на покрытие вспомогательных и административных расходов по программам в сумме 9,2 млн. долл. США, информация о которых содержится в разделе III;
- v) утвердил расходы в размере до 10,0 млн. долл. США, которые будут финансироваться из Общего фонда для Департамента по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций и для Фонда обеспечения безопасности на случай чрезвычайных ситуаций ВПП;
- vi) утвердил ставку возмещения не прямых вспомогательных расходов на 2014 год в размере 7,0 процента;
- vii) утвердил увеличение размера Фонда финансирования оборотного капитала с 557,0 млн. долл. США до 607,0 млн. долл. США за счет увеличения Оперативного резерва на 8,3 млн. долл. США в целях создания возможностей для покрытия внезапного увеличения потребностей в снабжении в условиях любой чрезвычайной ситуации; и
- viii) уполномочил Директора-исполнителя корректировать бюджетные ассигнования на покрытие вспомогательных и административных расходов по программам с учетом любых изменений в объеме оперативных потребностей, превышающих 10 процентов от уровней, указанных в разделе II.

Совет также принял к сведению замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (WFP/EB.2/2013/5(A,B)/2) и Финансового комитета Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (WFP/EB.2/2013/5(A,B)/3).

5 ноября 2013 года

ОТЧЕТЫ ОБ ОЦЕНКЕ

2013/EB.2/7

Краткий отчет об оценке эффективности механизма «Продовольствие за создание основных фондов» с точки зрения обеспечения стабильных источников средств к существованию в Бангладеш (2008–2011 годы) и ответ руководства

Совет принял к сведению краткий отчет об оценке эффективности механизма «Продовольствие за создание основных фондов» с точки зрения обеспечения стабильных источников средств к существованию в Бангладеш (2008–2011 годы) (WFP/EB.2/2013/6-A/Rev.1) и ответ руководства (WFP/EB.2/2013/6-A/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

6 ноября 2013 года

- 2013/ЕВ.2/8** **Краткий отчет об оценке эффективности механизма «Продовольствие за создание основных фондов» с точки зрения обеспечения стабильных источников средств к существованию в Непале (2002–2010 годы) и ответ руководства**
- Совет принял к сведению краткий отчет об оценке эффективности механизма «Продовольствие за создание основных фондов» с точки зрения обеспечения стабильных источников средств к существованию в Непале (2002–2010 годы) (WFP/ЕВ.2/2013/6-B/Rev.1) и ответ руководства (WFP/ЕВ.2/2013/6-B/Add.1/Rev.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.

6 ноября 2013 года

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЗАПАДНОЙ АФРИКИ

- 2013/ЕВ.2/9** **Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в области развития — Мали (СР 105830)**

Совет утвердил предложенное увеличение бюджетных ассигнований в размере 48,8 млн. долл. США на страновую программу в Мали (105830) (WFP/ЕВ.2/2013/7-B/3) с продлением на 12-месячный период с 1 января по 31 декабря 2014 года.

5 ноября 2013 года

- 2013/ЕВ.2/10** **Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в области развития — Чад (DEV 200288)**

Совет утвердил предложенное увеличение бюджетных ассигнований в размере 17,8 млн. долл. США на проект в области развития в Чаде (200288) (WFP/ЕВ.2/2013/7-B/1) с продлением на двухлетний период с 1 января 2014 года по 31 декабря 2015 года.

5 ноября 2013 года

- 2013/ЕВ.2/11** **Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Чад (200289)**

Совет утвердил предложенное увеличение бюджетных ассигнований в размере 151,3 млн. долл. США на долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Чаде (200289) под названием «Оказание целенаправленной продовольственной помощи беженцам и уязвимым лицам, сталкивающимся с проблемой недостаточного питания и периодически повторяющимися продовольственными кризисами» (WFP/ЕВ.2/2013/7-D/2) с продлением на однолетний период с 1 января по 31 декабря 2014 года.

5 ноября 2013 года

2013/ЕВ.2/12 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Нигер (200583)

Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Нигере (200583) под названием «Спасение жизней, сохранение источников средств к существованию и укрепление способности к выживанию среди хронически уязвимых групп населения» (WFP/ЕВ.2/2013/7-С/3/Rev.1).

5 ноября 2013 года

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА**2013/ЕВ.2/13 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Центральная Америка (200490)**

Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Центральной Америке (200490) под названием «Восстановление продовольственной безопасности и источников средств к существованию для уязвимых групп населения, затронутых периодически повторяющимися экономическими потрясениями в Гватемале, Гондурасе, Никарагуа и Сальвадоре» (WFP/ЕВ.2/2013/7-С/4).

5 ноября 2013 года

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА АЗИИ**2013/ЕВ.2/14 Проекты в области развития — Бутан (200300)**

Совет утвердил предложенный проект в области развития в Бутане (200300) под названием «Улучшение доступности школьного образования для детей» (WFP/ЕВ.2/2013/7-А).

6 ноября 2013 года

2013/ЕВ.2/15 Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Афганистан (200447)

Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Афганистане (200447) под названием «Оказание помощи в целях решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недостаточного питания» (WFP/ЕВ.2/2013/7-С/1) и рекомендовал с учетом событий, которые произойдут в 2014 году:

- провести в рамках регулярных текущих консультаций ВПП повторное изучение имплементационного механизма в том, что касается участия соответствующих заинтересованных сторон в осуществлении ДОЧПВ; и
- провести обзор ДОЧПВ с точки зрения ее масштабов, компонентов и географического охвата и внести соответствующие коррективы.

6 ноября 2013 года

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ЮГА АФРИКИ

- 2013/ЕВ.2/16** **Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Конго (2009–2012 годы) и ответ руководства**
- Совет принял к сведению краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Конго (2009–2012 годы) (WFP/ЕВ.2/2013/6-D) и ответ руководства (WFP/ЕВ.2/2013/6-D/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.
- 6 ноября 2013 года*
-
- 2013/ЕВ.2/17** **Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в области развития — Мадагаскар (СР 103400)**
- Совет утвердил предложенное увеличение бюджетных ассигнований в размере 18 млн. долл. США на страновую программу в Мадагаскаре (103400) (WFP/ЕВ.2/2013/7-B/2) с продлением на 12-месячный период с 1 января по 31 декабря 2014 года.
- 6 ноября 2013 года*
-
- 2013/ЕВ.2/18** **Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Объединенная Республика Танзания (200603)**
- Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Объединенной Республике Танзания (200603) под названием «Продовольственная помощь беженцам» (WFP/ЕВ.2/2013/7-C/2).
- 6 ноября 2013 года*
-
- 2013/ЕВ.2/19** **Доклад о поездке членов Исполнительного совета ВПП на места в Демократическую Республику Конго**
- Совет принял к сведению доклад о поездке членов Исполнительного совета ВПП на места в Демократическую Республику Конго (WFP/ЕВ.2/2013/11).
- 6 ноября 2013 года*

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА БЛИЖНЕГО ВОСТОКА, СЕВЕРНОЙ АФРИКИ, ВОСТОЧНОЙ ЕВРОПЫ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

- 2013/ЕВ.2/20** **Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Судане (2010–2012 годы) и ответ руководства**
- Совет принял к сведению краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Судане (2010–2012 годы) (WFP/ЕВ.2/2013/6-C) и ответ руководства (WFP/ЕВ.2/2013/6-C/Add.1) и предложил принять дополнительные меры для выполнения рекомендаций с учетом соображений, высказанных Советом в ходе его обсуждений.
- 7 ноября 2013 года*

ПОРТФЕЛЬ ОПЕРАЦИЙ ДЛЯ РЕГИОНА ВОСТОЧНОЙ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АФРИКИ

- 2013/ЕВ.2/21** **Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в области развития — Бурунди (СР 200119)**
- Совет утвердил предложенное увеличение бюджетных ассигнований в размере 61,1 млн. долл. США на страновую программу в Бурунди (200119) (WFP/ЕВ.2/2013/7-В/4/Rev.1) с продлением на двухлетний период с 1 января 2015 года по 31 декабря 2016 года.
- 7 ноября 2013 года*
- 2013/ЕВ.2/22** **Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Южный Судан (200572)**
- Совет утвердил предложенную долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Южном Судане (200572) под названием «Оказание продовольственной помощи и помощи в области питания в целях обеспечения подъема и восстановления, поддержки переходного процесса и наращивания возможностей для поиска долгосрочных решений проблемы голода» (WFP/ЕВ.2/2013/7-С/5 и Согг.1).
- 7 ноября 2013 года*
- 2013/ЕВ.2/23** **Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению — Эфиопия (200290)**
- Совет утвердил предложенное увеличение бюджетных ассигнований в размере 508,6 млн. долл. США на долгосрочную операцию по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению в Эфиопии (200290) под названием «Реагирование на гуманитарные кризисы и укрепление способности к выживанию в условиях отсутствия продовольственной безопасности» (WFP/ЕВ.2/2013/7-Д/1) с продлением на 18-месячный период с 1 января 2014 года по 30 июня 2015 года.
- 7 ноября 2013 года*

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ

- 2013/ЕВ.2/24** **Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2014–2015 годы)**
- Совет утвердил двухгодичную программу работы Исполнительного совета (2014–2015 годы) (WFP/ЕВ.2/2013/9/Rev.1), предложенную Бюро и Секретариатом.
- 6 ноября 2013 года*

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О РАБОТЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

- 2013/ЕВ.2/25** **Краткий отчет о работе ежегодной сессии Исполнительного совета, 2013 год**
- Совет одобрил документ под названием «Проект краткого отчета о работе ежегодной сессии Исполнительного совета, 2013 год», окончательный вариант которого будет издан в документе WFP/ЕВ.А/2013/15.
- 7 ноября 2013 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОВЕСТКА ДНЯ

1. **Утверждение повестки дня** (на утверждение)
2. **Назначение Докладчика**
3. **Вступительное слово Директора-исполнителя**
4. **Вопросы политики**
 - a) Роль ВПП в области миростроительства в условиях переходного периода (на утверждение)
 - b) Рамки стратегических результатов ВПП (2014–2017 годы) (на утверждение)
 - c) Пересмотренная политика в области обеспечения школьного питания (на утверждение)
 - d) Обновленная информация о взаимодействии между базирующимися в Риме учреждениями (на рассмотрение)
 - e) Сборник директивных документов ВПП, касающихся Стратегического плана (для информации)
5. **Ресурсы, финансовые и бюджетные вопросы**
 - a) План управления ВПП (2014–2016 годы) (на утверждение)
 - b) План работы Внешнего аудитора на период с июля 2013 года по июнь 2014 года (для информации)
6. **Отчеты об оценке** (на рассмотрение)
 - a) Краткий отчет об оценке эффективности механизма «Продовольствие за создание основных фондов» с точки зрения обеспечения стабильных источников средств к существованию в Бангладеш (2008–2011 годы) и ответ руководства
 - b) Краткий отчет об оценке эффективности механизма «Продовольствие за создание основных фондов» с точки зрения обеспечения стабильных источников средств к существованию в Непале (2002–2010 годы) и ответ руководства
 - c) Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Судане (2010–2012 годы) и ответ руководства
 - d) Краткий отчет об оценке — страновой портфель проектов в Конго (2009–2012 годы) и ответ руководства

ОПЕРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

7. **Проекты для утверждения Исполнительным советом** (на утверждение)
 - a) Проекты в области развития
 - Бутан (200300)
 - b) Увеличение бюджетных ассигнований на деятельность в области развития
 - Бурунди (CP 200119)
 - Чад (DEV 200288)
 - Мадагаскар (CP 103400)

- Мали (СР 105830)
 - с) Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению
 - Афганистан (200447)
 - Центральная Америка (200490)
 - Нигер (200583)
 - Южный Судан (200572)
 - Объединенная Республика Танзания (200603)
 - d) Увеличение бюджетных ассигнований на ДОЧПВ
 - Чад (200289)
 - Эфиопия (200290)
8. **Доклады Директора-исполнителя по оперативным вопросам (для информации)**
- a) Долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, утвержденные Директором-исполнителем (1 января — 30 июня 2013 года)
 - Исламская Республика Иран (200310)
 - Йемен (200305)
 - Кот-д'Ивуар (200464)
 - Гвинея-Бисау (200526)
 - Либерия (200550)
 - Мавритания (200474)
 - b) Увеличение бюджетных ассигнований на долгосрочные операции по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, утвержденное Директором-исполнителем (1 января — 30 июня 2013 года)
 - c) Чрезвычайные операции, утвержденные Директором-исполнителем или Директором-исполнителем и Генеральным директором ФАО (1 января — 30 июня 2013 года)
9. **Организационные и процедурные вопросы**
- Двухгодичная программа работы Исполнительного совета (2014–2015 годы) (на утверждение)
10. **Краткий отчет о работе ежегодной сессии Исполнительного совета, 2013 год (на утверждение)**
11. **Прочие вопросы**
- Доклад о поездке членов Исполнительного совета ВПП на места в Демократическую Республику Конго (для информации)
12. **Удостоверение принятых решений и рекомендаций**
-

